

دولة رئيس المجلس  
السيد حمد الفرعان

الأستاذ حمد الفرعان  
الواقع طالت الجلسة في نقطة طارئة واحدة أستاذ دولة الرئيس والأخوان  
أن أقترح بها إقترافاً لأنها خاضعة للزمن خارجة عن جلسة اليوم ، هناك  
حدث كبير وقع خلال اليومين .

دولة رئيس المجلس  
السيد حمد الفرعان

يقرع الجرس ، رجاء الاستماع يا شيخ برجس الاستماع  
هناك حدث كبير وقع في الوطن العربي خلال اليومين الماضيين له قيمة  
بعيدة الأثر في أيماننا وممارساتنا وتاملاتنا ذلك الحدث هو إعلان الوحدة  
بين اليمن الشمالي واليمن الجنوبي نظامين على غير إتفاق على  
أسس الحكم في كل منهما ومع ذلك يقتربان ويقرران دستور وحدة خلال  
سنة أشهر هذه سابقة ليس لها مثيل أقترح على حضرة دولة الرئيس  
والمجلس أن نهتم بهذه الظاهرة كمجلس أعيان حديث وأن ترسل برقية  
تأييد للرئيسين رئيس اليمن الشمالي ورئيس اليمن الجنوبي بتهنئتهما  
بالوحدة وتأييد خطواتهما وإعطائهما القيمة المتقدمة المتصورة في تغيير  
الواقع العربي وأن مجلس الأعيان يؤيد ذلك ويرجو أن لا يكون  
التجربة الأخيرة في وحدة الأقطار المتجاورة كمرحلة على طريق الوحدة  
العربية ، إن كان دولة رئيس المجلس يشعر بتوقيت صحيح لهذه  
التوصية أطرحها عليكم كإقترح وأقترح أن يفوض الرئيس بصياغة هذه  
البرقية .

دولة رئيس المجلس  
الجميع

هل يوافق المجلس .

موافقون

دولة رئيس المجلس

شكراً لكم ، وشكراً وترفع الجلسة لموعده آخر وستنصل بالقصر حتى  
نذهب للرد على خطاب العرش .

وين نلتقي ؟

السيد حمد الفرعان  
دولة رئيس المجلس

خلال دقائق نذهب الى القصر ، بعد ما تفصلوا وترتاحوا ، جميع المجلس  
تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .

ترفع الجلسة .

إنتهت الجلسة ( ولم يعين موعد الجلسة القادمة ) .

أمين عام مجلس الأمة  
هاني خير

رئيس مجلس الأعيان  
أحمد اللوزي



سلطانة الجربة والسمية

مجلس الأعيان

محضر الجلسة الثالثة

محضر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المنعقدة يوم السبت ١٠/ ربيع الثاني / ١٤١٠ هجرية  
الموافق ١٩٨٩/١٢/٩

( المجلد ٢٧ )

( العدد ٣ )

جدول الأعمال

- ١- تلاوة محضر الجلسة السابقة
- ٢- تلاوة الإجازات والاعتذارات
- أ- طلب إجازة مقدم من معالي السيد عامر خماش لمدة أسبوعين
- ب- طلب معذرة مقدم من دولة السيد أحمد عبيدات

هذه هي الأصول

عُقدت الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المنعقدة يوم السبت ١٢/٩/١٩٨٩ ميلادية.

ج- طلب معذرة مقدم من معالي المشير حابس المجالي

د- طلب معذرة مقدم من معالي السيد عاكف الفايز .

هـ- طلب معذرة مقدم من سعادة السيد أمين شقير

٣- تكملة انتخاب مكتب المجلس الدائم .

أ- انتخاب مساعدين للرئيس

و عملاً بأحكام المادة ( ٦ ) من النظام الداخلي لمجلس الاعيان «.

٤- انتخاب ثلاثة أعضاء لعضوية المجلس العالي .

" بموجب احكام المادة (٥٧) من الدستور " .

٥- انتخاب لجان المجلس القانونية

أ- اللجنة القانونية

ب- اللجنة المالية

ج- اللجنة الادارية

د- لجنة الشؤون الخارجية

(أية لجان دائمة أو مؤقتة أخرى يحددها المجلس وظائفها ومهامها ) .

و عملاً بأحكام المادة ( ١٠ ) من النظام الداخلي لمجلس الاعيان «

هـ- لجنة التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية والصحة .

٦- تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة . (لم تعين )

عُقدت الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المنعقدة يوم السبت ١٢/٩/١٩٨٩ ميلادية.

#### محضر

في تمام الساعة ( العاشرة ) من صباح يوم (السبت) الموافق ١٠ ربيع الثاني / ١٤١٠ هجري ، الواقع في ١٩/١٢/١٩٨٩ ميلادي ، عقد مجلس ( الاعيان ) جلسته (الثالثة ) من الدورة ( الاولى ) برئاسة ( دولة السيد احمد اللوزي ) وحضور امين عام مجلس الامة السيد ( هاني خير ) .

وتغيب باجازه من الاعضاء السادة

وتغيب بمعذرة من الاعضاء السادة

١- معالي المشير حابس المجالي

٢- دولة السيد احمد عبيدات

٣- سعادة السيد امين شقير

٤- معالي السيد عاكف الفايز

وحضر من الحكومة

١- معالي السيد سالم مساعدة

٢- معالي السيد عبد المجيد الشريدة

٣- معالي الدكتور محمد عضوب الزين

٤- معالي السيد عبد الرؤوف الروابدة

٥- معالي السيد ابراهيم ايوب

٦- معالي المهندس عوني المصري

٧- معالي السيد ابراهيم عز الدين

٨- معالي السيد باسل جردانة

٩- معالي الدكتور زياد فريز

١٠- سماحة الشيخ عبد الباقي جمو

١١- معالي الدكتور محمد حمدان

١٢- معالي المهندس داود خلف

١٣- معالي السيد نبيل ابو الهدى

١٤- معالي السيد يوسف المبيضين

نائب رئيس الوزراء ووزير الداخلية .

وزير التنمية الاجتماعية

وزير الصحة

وزير الاشغال العامة والاسكان .

وزير النقل والاتصالات

وزير التخطيط

وزير الاعلام

وزير المالية

وزير الصناعة والتجارة

وزير الدولة للشؤون البرلمانية

وزير التربية والتعليم والتعليم العالي

وزير المياه والري

وزير الترميم

وزير العدل

مكتبة السيد الوزير

عصر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| ١٥- معالي السيد ثابت الطاهر          | وزير الطاقة والثروة المعدنية .             |
| ١٦- معالي الدكتور سليمان عربيات      | وزير الزراعة .                             |
| ١٧- معالي الدكتور خالد الكركي        | وزير الثقافة                               |
| ١٨- سماحة الدكتور الشيخ علي الفلير   | وزير الاوقاف والشؤون والمقدسات الاسلامية . |
| ١٩- معالي الدكتور قسيم عبيدات        | وزير العمل .                               |
| ٢٠- معالي السيد ابراهيم الغباشه      | وزير الشباب .                              |
| ٢١- معالي السيد عبد الكريم الكباريتي | وزير السياحة والآثار                       |
| ٢٢- معالي السيد عبد الكريم الدغمي    | وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة .     |

دولة رئيس المجلس  
بسم الله الرحمن الرحيم  
النصاب قانوني واعلن بدء الجلسة .

جدول الاعمال

السيد الامين العام

- ١- تلاوة محضر الجلسة السابقة .
- ٢- تلاوة الاجازات والاعتذارات .
- أ- طلب اجازة مقدم من معالي السيد عامر خماس لمدة اسبوعين .
- ب- طلب معذرة مقدم من معالي المشير حابس المجالي .
- ج- طلب معذرة مقدم من دولة السيد احمد عبيدات .
- د- طلب معذرة مقدم من سعادة العين امين شقير .
- هـ- طلب معذرة مقدم من معالي العين عاكف الفايز .

دولة رئيس المجلس  
هل يوافق المجلس الكريم على اجازة معذرة السادة الاعضاء المحترمين.  
الجميع  
دولة رئيس المجلس  
لحظة يا سيدي لحظة ، معالي الدكتور سعيد التل

عصر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

السيد سعيد التل  
مناسبة استهلال انتفاضة الشعب الفلسطيني في الارض المحتلة عامها الثالث اقترح على دولة الرئيس ان يصدر مجلسنا الكريم بياناً يحیی فيه الانتفاضة ويبارك مسيرتها الطاقرة ويتمنى لها النصر وتحقيق اهدافها في اقامة الدولة الفلسطينية المستقلة على تراب الوطن الفلسطيني.

\*البيان في الوقائع بأخر هذا العدد

دولة رئيس المجلس  
السيد اسحق الفرخان  
دولة رئيس المجلس  
الجميع  
دولة رئيس المجلس  
السيد اسحق الفرخان  
معالي الدكتور اسحق الفرخان  
اثني على ذلك .  
الاخوان موافقين على هذا الاقتراح ؟  
موافقين  
شكرا لكم ، معالي الدكتور اسحق الفرخان  
بسم الله الرحمن الرحيم

مناسبة انتفاضة شعبنا الماجد في فلسطين المحتلة وهم يجاهدون في سبيل الله العدو الاسرائيلي المستعصب لتحرير الوطن من براثن الاحتلال وقد بلغت تضحياتهم اعداءا كبيرة من الشهداء وآلاف الجرحى وعشرات الآلاف من المعتقلين فلنناجلا لهذه الذكرى ومشاركة رمزية لهم اقترح على المجلس الموقر ما يلي :  
اولا : الوقوف دقيقة لقراءة الفاتحة على ارواح الشهداء والدعاء الى الله تعالى لهم الرحمة ، وللشعب الفلسطيني بالنصر على اعداء العروبة والاسلام وذلك دعما معنويا لجيل الانتفاضة .  
ثانيا : اعلان اعضاء المجلس الكريم التبرع المادي الرمزي براسب شهر ويترك للمجلس اسلوب اقتطاع المبلغ وطريقة ابعاده للجان دعم الانتفاضة .

مجلسنا الكريم

عشر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

ثالثا : ارسال برقيات استنكار واحتجاج للمنظمات الدولية ولجان حقوق الانسان بشأن الممارسات الاسرائيلية ضد اهلنا في فلسطين المحتلة وبخاصة الاطفال والنساء والشيوخ  
والله غالب على امره وان يحرق الجحش الناس لا يعلمون .

شكرا . هل يوافق المجلس الكريم على اقتراحات معالي الاستاذ اسحق الفرعان .

موافقون  
شكرا لكم . وارجو من الدكتور سعيد التل ان نلتقي بسبب اقتراحه واستكمال هذا الاقتراح على الساعة الثانية عشرة لانه انا عندي مرعد في المطار لاستقبال سعادة الرئيس مبارك بعد العودة نلتقي لنضع الشيء المطلوب ، وقضية ايضا تبرع المجلس الكريم براتب تفاهم من يود ان يدلع معجلا وسلفا وكاملا نرحب بذلك ، من يود ان يقسط ايضا نحن نفتح الى التيسير ، اما الان فاهم شيء هو الوقول لقراءة الفاتحة والترحم على ارواح الشهداء .

( وهنا وقف الجميع لقراءة الفاتحة )

وشكرا للسادة المقترحين الذين عبروا عن مشاعر هذا المجلس واتجاهه في دعم الانتفاضة وتأييدها والتماس كل الوسائل لدعمها باسم الاراد واسم مجلس الاعيان ، وشكرا لكم معالي الاستاذ حمد الفرعان سيدي مع التأييد الكامل ذكرت عبارة للدكتور اسحق الفرعان ارسال برقيات استنكار واحتجاج ، لمن نرسل هذه البرقيات اريد ان نكون محددين وواضحين .

ذكر الدكتور للمنظمة الدولية ولجمعية حقوق الانسان .

سمعت ذلك اعتقد ان هاتين المؤسسات اقل من اقل مؤسسات الارض تمجوبا مع الاحتجاجات ، لذلك اقترح تحديد التعديل كما يلي : ان حكومتنا ستقوم بما يجب عليها من اتصالات على مستوى حكومتها الى حكومة ، اعتقد يحق للمجلس واقتراح ان يقوم المجلس بمخاطبة نظائره على مستوى مجالس الاعيان في الدول الخمسة ذات العضوية

دولة رئيس المجلس

الجميع

دولة رئيس المجلس

دولة رئيس المجلس

السيد حمد الفرعان

دولة رئيس المجلس

السيد حمد الفرعان

عشر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

الدائمة في الامم المتحدة والبرقية ليست استنكار واحتجاج وانما ايضاح اهم من الاستنكار والاحتجاج ايضا ايضاح مسؤولية تلك المجالس في رؤيا المصائب في ثورة الارض المحتلة والاعتداء على الديمقراطية وحقوق الانسان بهذا المستوى وتحميل تلك المجالس مسؤولية ضغطها على حكوماتها وسلطانها التنفيذية لنرى هذا الواقع فاقترح ان يكون توجيه البرقية لمجالس الموازية / المعادلة / المناظرة لمجلس الاعيان الاردني في الدول الخمس الدائمة العضوية في الامم المتحدة بالاضافة الى مؤسسة الامم المتحدة ومؤسسات اخرى ، اقترح ان يحدد هذا الاقتراح بهذا الشكل ، شكرا .

معالي الدكتور اسحق .

اثني على اقتراحه ولكن هذا مكمل يعني نحن نضيف الى هذا الاقتراح اقتراح معالي الاستاذ .

اذا لدينا اقتراح مكمل من معالي العين حمد الفرعان من يوافق عليه من مجلس الاعيان .

موافقون .

شكرا لكم واني ادمر ايضا الاستاذ حمد الفرعان والاستاذ اسحق الفرعان والدكتور سعيد في الساعة الثانية عشرة نجتمع في المجلس لصياغة واستكمال كل هذه الاقتراحات ، وشكرا لكم الان ناتي الى انتخاب ، نستكمل انتخاب مكتب المجلس والمجلس العالي واللجان الدائمة ، ولجنة مؤقتة لدينا من المجلس الكريم معالي الاخ العين عامر خماش .

٣- تكملة انتخاب مكتب المجلس الدائم

(أ)

سيدي دولة الرئيس اقترح تعيين معالي الدكتور سعيد التل مساعدا اول ، والاستاذ جمعة حماد مساعدا ثانيا .

لدينا مساعدان للرئيس هل يوافق المجلس الكريم على هذا الاقتراح ؟

موافقون .

شكرا لكم ، لدينا الان اللجنة القانونية من لديه اي معالي الاستاذ حمد الفرعان .

دولة رئيس المجلس

السيد اسحق الفرعان

دولة رئيس المجلس

الجميع

دولة رئيس المجلس

السيد عامر خماش

دولة رئيس المجلس

الجميع

دولة رئيس المجلس

هكذا منه الاصل

محضر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

#### ٤- انتخاب ثلاثة أعضاء لعضوية المجلس العالي

السيد حمد الفرخان  
اسمحلي دولة الرئيس ان اقترح وليس في اقتراحي اي تخصيص جميع الاخران في مجلس الاعيان يصلحون لاي لجنة فعند قراءة الاسماء خطر لي ان اقترح من يلي على سبيل الاولوية وليس المحصر دولة السيد احمد العبيدات بسبب اختصاص هذه اللجنة ، دولة السيد احمد العبيدات ، الدكتور خليل السالم ، السيد عمر النابلسي .

دولة رئيس المجلس  
في ناحية نظامية دولة السيد بهجت التلهوني يقتصر ان نأخذ بالاولوية أعضاء المجلس العالي ليقرره المجلس ونأتي للجان لانهم سابقين على أعضاء اللجان وليس مجرد هو اعتراض نظامي ، الدكتور اسحق الفرخان .

د اسحق الفرخان  
اقترح ان يكون في لجنة المجلس العالي ، دولة السيد بهجت التلهوني دولة السيد احمد عبيدات ، معالي السيد محمد رسول معالي الاستاذ ابو رسول .

دولة رئيس المجلس  
السيد محمد رسول الكيلاني  
يا سيدي اذا بتسمحلي اتكلم بهذا الموضوع للمجلس العالي المادة (٥٧) من الدستور نصت على ان يؤلف المجلس العالي من رئيس مجلس الاعيان رئيسا ومن ثمانية أعضاء ثلاثة منهم يعينهم مجلس الاعيان من أعضائه بالاقتراع وخمسة من قضاة أعلى محكمة نظامية بترتيب الاقدمية وعند الضرورة يكمل العدد من رؤساء المحاكم التي تليها بترتيب الاقدمية ، ايضا المادة ( ٥٨ ) نصت على ان يطبق المجلس العالي قانون العقوبات والمادة ( ٥٩ ) على ان تصدر الاحكام والقرارات من المجلس العالي بأغلبية ستة أصوات واختصاصات المجلس العالي حسب احكام المادة ( ٥٥ ) من الدستور اي محاكم الوزراء من مجلس عالي على ما ينسب اليهم من جرائم ناتجة عن تأدية وظائفهم والمادة ( ٥٦ ) لمجلس النواب حق اتهام الوزراء ولا يصدر قرار الاتهام الا بأكثرية ثلثي أصوات الأعضاء اللذين يتألف منهم مجلس النواب وعلى المجلس ان يعين من أعضائه من يتولى

محضر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

تقديم الاتهام وتأييده امام المجلس العالي بناء على هذه المواد مجتمعة فيجب ان يتوفر في الأعضاء الفقه القانوني والمعرفة القضائية لذا انسب ترسيخ الاسماء التالية اسمائهم فيما اذا وافق المجلس الكريم وهم دولة السيد بهجت التلهوني ، دولة السيد احمد عبيدات ، سعادة السيد نجيب الرشدان لما علم عنهم اثناء عملهم القضائي من فقه قانوني ومحاكمات عقلية صائبة ونزاهة في الضمير والتصاق في البين من الامور والبعد عن الظلال ومشتبهات الامور والجراة والرجوع الى الحق عند تحقق خطأ حكم سابق ، شكرا يا سيدي .

دولة رئيس المجلس  
اذا هو تكملة الاقتراح الذي بدأه الاخ الدكتور اسحق ، هل يوافق المجلس الكريم على الاسماء الثلاثة التي ذكرها معالي الاستاذ محمد رسول الكيلاني .

الجميع  
موافقون  
٥- انتخاب لجان المجلس  
(أ) شكرا لكم لدينا الآن اللجنة القانونية ونعود لمعالي الاستاذ حمد الفرخان

دولة رئيس المجلس  
السيد حمد الفرخان  
دولة الرئيس فهمت اللجنة القانونية في رغبة عند بعض الأعضاء نقلت للرئيس ولبيت لذلك اقترح الاسماء التالية ، دولة السيد احمد العبيدات ، سعادة السيد محمد عودة الفرخان ، سعادة السيد نجيب الرشدان والدكتور خليل السالم ، معالي السيد عمر النابلسي ، السيد طارق علاء الدين ، السيد أمين شقير ، السيد حسني عايش ، الدكتور اسحق الفرخان ، السيد محمد رسول زيد الكيلاني .

دولة رئيس المجلس  
الجميع  
اذا اقترح معالي الاستاذ حمد الفرخان عشرة أسماء ليكونوا أعضاء اللجنة القانونية ، الاستاذ ابو عودة الفرخان ثلثي على ذلك . هل يوافق المجلس الكريم على السادة أعضاء اللجنة المقترحة ؟

(ب)  
شكرا لكم ، الآن اللجنة المالية ، الاستاذ ابو عودة الفرخان .

هكذا فيه الخطأ

السيد محمد عودة القرعان  
اقترح الاسماء التالية معالي الاستاذ صبحي أمين عمرو، معالي الدكتور خليل السالم، معالي السيد محمد رسول الكيلاني، سعادة السيد جمعة حماد، سعادة الحاج محمد علي بدير، سعادة السيد حمد الفرعان، سعادة السيد كمال الشاعر، سعادة السيد ابراهيم تقي الدين .  
والسلام عليكم .

دولة رئيس المجلس  
شكرا من يشي الاستاذ ابو رسول، المرافق على هذا الاقتراح وهذه الاسماء يرفع يده رجاءا .

الجميع  
موافقون  
(ج)

دولة رئيس المجلس  
السيد جمعة حماد  
شكرا لكم، الان تأتي للجنة الادارية بسعادة الاستاذ جمعة حماد .  
اقترح أسماء الاعيان مع حفظ الالقاب، السيد عامر خمّاش، السيد جعفر الشامي، السيد رجب الحديدي، السيد نواف سعود القاضي، السيد خالد الطراونة، السيد خلف ابو نوير، السيد احمد سعود العدوان .

دولة رئيس المجلس  
شكرا رجاءا، الفت النظر ان العضو يحتله ان يكون عضوا في لجنتين دائمتين فمن يذكر اسمه في اكثر من لجنتين له حق ان ينسحب من هذه اللجنة او تلك، اذ الاسماء التي ذكرها سعادة العين جمعة حماد، هل يوافق المجلس الكريم عليها؟

الجميع  
موافقون  
(د)

دولة رئيس المجلس  
السيد محمد رسول الكيلاني  
شكرا لكم، الان تأتي الى لجنة الشؤون الخارجية اللجنة الرابعة من اللجان الدائمة، معالي الاستاذ محمد رسول الكيلاني .

ارجو ان اقترح الاسماء التالية للجنة الشؤون الخارجية دولة السيد بهجت التلهوني، دولة السيد احمد هبيدات، معالي السيد عاكف الفايز، معالي السيد اكرم زعير، معالي المشير حابس المجالي، معالي السيد عامر خمّاش، ومعالي السيد كامل الشريف، معالي

السيدة ليلى شرف، سعادة السيد محمد عودة القرعان، سعادة السيد محمد كمال، سعادة السيد حمد الفرعان، سعادة السيد علي ابو نوار سعادة السيد نذير الرشيد، سعادة السيد أمين شقير، سعادة الدكتور داوود حنانيا .

دولة رئيس المجلس  
شكرا خل يوافق المجلس الكريم على هذا الاقتراح باسماء السادة الذين ذكرهم الاخ ابو رسول؟

الجميع  
موافقون  
شكرا لكم، معالي الدكتور اسحق الفرعان  
انا اريد ان اكون بهذه اللجنة .

دولة رئيس المجلس  
تريد؟ احب ان اوضح شي الحقيقة كل اعضاء المجلس لهم الحق في حضور اي لجنة انما يختلف عن الاخرين بعدم التصويت انما يناقش وي طرح ويقدم ما يراه، وكذلك المجلس يتحول الى لجنة جامعة مشتركة لبحث اي موضوع يأتي من هذه اللجان واللجان غالبا ودائما تبحث ما يحال عليها من المجلس والعدد صار ( ١٦ ) باقتراح الاخ ان يكون عضو الاستاذ محمد رسول .

السيد محمد رسول الكيلاني  
دولة رئيس المجلس  
للمعز ان يكون عضوا في لجنتين فإذا كان معالي السيد اسحق عضوا في لجنتين القانونية.

يعني على كل حال الدكتور اسحق يريد ان يكون العدد السادس عشر في لجنة الشؤون الخارجية، هل يوافق المجلس الكريم؟

السيد محمد رسول الكيلاني  
يا سيدي اقتراح انه سبق انه بعض الاخوان اقترحوا ان يكون معالي الدكتور اسحق عضوا في لجنة التربية لما له من معرفة سابقة بالساليب في مجال التربية والتعليم، فهو الان عضوا في اللجنة القانونية ومقترح اسمه حسب ما علمت من بعض الاخوة الزملاء في لجنة التربية والتعليم، قد يكون العضو لا يعلم عن اقتراح اسمه لكن تبلغ الان انه اقترح اسمه فله الخيار بين التربية والتعليم وبين الخارجية .

الاستاذ جمعة حماد  
ان يضع نفسه حيث يريد ما دام الدكتور اسحق يرى ان يكون في الخارجية .

دولة رئيس المجلس  
السيد جمعة حماد

دولة رئيس المجلس  
السيد جمعة حماد

دولة رئيس المجلس  
السيد جمعة حماد

هكذا منه ليدخل

دولة رئيس المجلس	الاخ علي باشا ابو نوار
السيد علي ابو نوار	دولة الرئيس انا اعتذر عن عضوية اللجنة الخارجية، لياخذها اي واحد من الاخوان الراغبين .
دولة رئيس المجلس	شكرا باشا - الاخ حمد الفرحان
السيد حمد الفرحان	دولة الرئيس اشك ان عضوية اللجان ... تكريم الاستاذ جمعة حماد بس المجلس يراعي التخص من اجل كفاءة اللجان ، لا اتصور لجنة تربيه وتعليم المجلس يتجنب ان يكون فيها اسحق الفرحان لذلك بغرض عليه التعليم وقبل القانونية لا يجوز ان يكون بالخارجية اقترح انتهاء هذا الموضوع .
دولة رئيس المجلس	الدكتور اسحق الفرحان
السيد اسحق الفرحان	انا اقبل بلجنة التربية والتعليم .
دولة رئيس المجلس	الدكتور خليل السالم
د. خليل السالم	دولة الرئيس هناك قرار سابق من مجلس الاعيان بتأليف لجنة التربية والتعليم هل ستتخذ قرار مماثلا او نعتبر ان القرار السابق هو كافي لاغراض تأليف هذه اللجنة لان اللجنة ليست من اللجان الدائمة كما ينص على ذلك النظام لاغراض عدم الشك اقترح اولاً ان يقرر المجلس تأسيس أو تشكيل لجنة التربية والتعليم والشؤون الاجتماعية والصحة بمعنى ان يكون نشاطها اوسع من التربية والتعليم ، اقترح ان يتم هذه القرار ثم لمضي الاقتراح الاسماء التي ستشكل عضوية هذه اللجنة .
دولة رئيس المجلس	يا سيدي احنا لجنة التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية تكرر تأليفها وانتخابها في المدد السابقة ورغم انها غير منصوح عليها في النظام الداخلي لكنها لها هذا الاعتبار وهذه الاولوية ، الاخ خالد الطراونة .
السيد خالد الطراونة	سيدي دولة الرئيس ، اقترح اسما لجنة التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية .
دولة رئيس المجلس	لحظة سيدي ، نسمع النظام من الاخ كامل الشريف .
السيد كامل الشريف	الدكتور خليل نيهنا انه لا بد من القرار بتشكيل اللجنة قبل الاسماء هذا صحيح اتصور لا بد ان نتخذ قرارا بتشكيل اللجنة ثم نحدد ايضا اسم اللجنة .

دولة رئيس المجلس	طيب يا سيدي هل يوافق المجلس الكريم على مبدأ إعادة تشكيل لجنة التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية رجاء من يوافق يرفع يده ؟
الجميع	موافقون
دولة رئيس المجلس	موافق اذا نأتي الى الاسماء المقترحة من الاخ الفريق الطراونة ، لحظة سيدي نقطة نظام ؟
السيد حمد الفرحان	نقطة نظام ، الفقرة الخامسة من اللجان تنص على لجان متعددة اذا رأى المجلس ما يبدئ نرجع بعد جلسة ونقول اجيز هذا الموضوع ، اعتقد تشكيل لجنة التربية ضروري طرحت لدولة الرئيس تشكيل لجنة اعتقد انها اكثر ضرورة من لجنة التربية والتعليم ، طالما نحن بصدد اتخاذ قرار باحداث لجنة ارجو من دولة الرئيس ان يطرح احداث لجننتين احدهما التربية والتعليم لانه قرار جديد ، ويتكرم دولة الرئيس ان سمح بطرح اقتراحي المرجح خطيا بلجنة سادسة وهي ذات اهمية معادلة للتربية والتعليم .
دولة رئيس المجلس	طيب سيد الحقيقة ذكر معالي الاستاذ حمد ان لديه لجنة جديدة ، ذكرت الاستاذ حمد اذا رغب ان نرجع بقية اللجان غير الدائمة التي سيقترحها معاليه او غيره جلسة قادمة ليكون هناك تنسيق بيننا وبين مجلس النواب في هذه المواضيع لاننا نكمل بعضها بعضا واهتماماتنا متشابهة وواجباتنا هي نفس الراجيات لانه في عدد كبير من اللجان التي انت ترى اقتراحها معالي الاستاذ حمد فهل هناك مانع من ان نطق وليبحث اختصاصاتها واشخصاها وتفرعاتها . في حين التربية والتعليم كانت مدى الست سنوات الماضية قائمة في الجلسة القادمة، سنتابع موضوع اللجان حسب ما يرى المجلس الكريم .
السيد كامل الشريف	معالي الاخ كامل الشريف، التربية والتعليم كما تفضلتم جرى تشكيلها في الدورات السابقة ولذلك لا مبرر لتشكيلها الحقيقية نقرأ الان واذا اخطر تشكيل لجان اخرى تدرس في المستقبل .
دولة رئيس المجلس	الاستاذ خالد الطراونة تابع لنا اقتراحك
السيد خالد الطراونة	سيدي الرئيس ، الاسماء كما يلي : معالي السيد بشير الصباح ، معالي الدكتور اسحق الفرحان ومعالي السيد كامل الشريف ، معالي

هكذا من الأصل

دولة رئيس المجلس	الاخ علي باشا ابو نوار
السيد علي ابو نوار	دولة الرئيس انا اعتذر عن عضوية اللجنة الخارجية، ليأخذها اي واحد من الاخوان الراغبين .
دولة رئيس المجلس	شكرا باشا - الاخ حمد الفرخان
السيد حمد الفرخان	دولة الرئيس اشك ان عضوية اللجان ... تكرم الاستاذ جمعة حماد بس المجلس يراعي التخصص من اجل كفاءة اللجان ، لا اتصور لجنة تربية وتعليم المجلس يتجنب ان يكون فيها اسحق الفرخان لذلك يفرض عليه التعليم وقبل القانونية لا يجوز ان يكون بالخارجية اقترح انها هذا الموضوع .
دولة رئيس المجلس	الدكتور اسحق الفرخان
السيد اسحق الفرخان	انا اقبل بلجنة التربية والتعليم .
دولة رئيس المجلس	الدكتور خليل السالم .
د. خليل السالم	دولة الرئيس هناك قرار سابق من مجلس الاعيان بتأليف لجنة التربية والتعليم هل ستتخذ قرار مماثلا او نعتبر ان القرار السابق هو كافي لاغراض تأليف هذه اللجنة لان اللجنة ليست من اللجان الدائمة كما ينص على ذلك النظام لاغراض عدم الشك اقترح اولاً ان يقرر المجلس تأسيس أول تشكيل لجنة التربية والتعليم والشؤون الاجتماعية والصحة بمعنى ان يكون نشاطها اوسع من التربية والتعليم ، اقترح ان يتم هذه القرار ثم لمضي الاقتراح الاسماء التي ستشكل عضوية هذه اللجنة .
دولة رئيس المجلس	يا سيدي احنا لجنة التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية تكرر تأليفها وانتخابها في المدة السابقة فرغم انها غير منصوب عليها في النظام الداخلي لكنها لها هذا الاعتبار وهذه الاولوية ، الاخ خالد الطراونة .
السيد خالد الطراونة	سيدي دولة الرئيس ، اقترح اسما لجنة التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية .
دولة رئيس المجلس	لحظة سيدي ، نسمع النظام من الاخ كامل الشريف .
السيد كامل الشريف	الدكتور خليل نهبنا انه لا بد من القرار بتشكيل اللجنة قبل الاسماء هذا صحيح اتصور لا بد ان نتخذ قرارا بتشكيل اللجنة ثم نحدد ايضا اسم اللجنة .

دولة رئيس المجلس	طيب يا سيدي هل يوافق المجلس الكريم على مبدأ إعادة تشكيل لجنة التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية رجاء من يوافق يرفع يده ؟
الجميع	موافقون
دولة رئيس المجلس	موافق اذا تأني الى الاسماء المقترحة من الاخ الفريق الطراونة ، لحظة سيدي نقطة نظام ؟
السيد حمد الفرخان	نقطة نظام ، الفقرة الخامسة من اللجان تنص على لجان متعددة اذا رأى المجلس ما يبدش يرجع بعد جلسة ونقول اجيز هذا الموضوع ، اعتقد تشكيل لجنة التربية ضروري طرحت لدولة الرئيس تشكيل لجنة اعتقد انها اكثر ضرورة من لجنة التربية والتعليم ، طالما نحن بصدد اتخاذ قرار باحداث لجنة ارجو من دولة الرئيس ان يطرح احداث لجننتين احدهما التربية والتعليم لانه قرار جديد ، ويتكلم دولة الرئيس ان سمح بطرح اقتراحي الموجه خطيا بلجنة سادسة وهي ذات اهمية معادلة للتربية والتعليم .
دولة رئيس المجلس	طيب سيد الحقيقة ذكر معالي الاستاذ حمد ان لديه لجنة جديدة ، ذكرت الاستاذ حمد اذا رغب ان نرجع بقية اللجان غير الدائمة التي سيقترحها معاليه او غيره بلجنة قادمة ليكون هناك تنسيق بيننا وبين مجلس النواب في هذه المراضيع لاننا نكمل بعضها بعضا واهتمامنا متشابهة وواجباتنا هي نفس الراجبات لانه في عدد كبير من اللجان التي انت ترى اقتراحها معالي الاستاذ حمد فهل هناك مانع من ان نعلق ونبحث اختصاصاتها وأشخصها وفرعاتها . في حين التربية والتعليم كانت مدى الست سنوات الماضية قائمة في الجلسة القادمة، سنتابع موضوع اللجان حسب ما يرى المجلس الكريم .
السيد كامل الشريف	معالي الاخ كامل الشريف
	التربية والتعليم كما تفضلتم جرى تشكيلها في الدورات السابقة ولذلك لا مبرر لتشكيلها الحقيقية نقرها الان واذا اخطر تشكيل لجان اخرى تدرس في المستقبل .
دولة رئيس المجلس	الاستاذ خالد الطراونة تابع لنا اقتراحك
السيد خالد الطراونة	سيدي الرئيس ، الاسماء كما يلي : معالي السيد بشير الصباغ ، معالي الدكتور اسحق الفرخان ومعالي السيد كامل الشريف ، معالي

هكذا من الأصل



عصر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

الدكتور سعيد التل ، معالي السيدة ليلي شرف ، سعادة الدكتور داود حنايا ، سعادة السيد كمال الشاعر ، اسم آخر واحد كنت مقترحه لكن وجدت انه بلجنتين سابقتين وهو سعادة السيد حسني عايش ، شكرا سيدي الرئيس .

دولة السيد بهجت التلهوني

لقد بحثنا اللجان الاربعة الدائمة واتخذنا قرار باحداث اللجنة لجنة التربية والتعليم الخامسة واعتقد نريد المزيد في الجلسة القادمة لبحث باقي اللجان فلا لزوم لبحث الاسماء الان ولا التصويت العاجل والارجائي على ذلك ، وارجو التأجيل بالنسبة للتصويت .

معالي الاستاذ محمد رسول

دولة رئيس المجلس

دولة بهجت التلهوني

دولة رئيس المجلس

السيد محمد رسول

الكيلاني

سيدي النسبة لاقتراح العين ، السيد خالد الطراونة وان نقطة نظام المادة ( ١١ ) من نظام مجلس الاعيان يقرر المجلس عدد اعضاء كل لجنة من اللجان مهيئة في المادة السابقة على ان لا يقل عددها عن ثلاثة اعضاء ولا يجوز انتخاب عضو لكثر من لجنتين من اللجان المهيئة في المادة السابقة ، يعني لا يجوز عضو مجلس الاعيان العين ، عضو في ثلاث لجان حسب احكام المادة ( ١١ ) من نظام مجلس الاعيان .

في اقتراح من دولة العين بهجت التلهوني ان يؤجل اقرار الاسماء معالي الاستاذ حمد الفرعان

دولة رئيس المجلس

السيد حمد الفرعان

دولة الرئيس اعتقد اللجان الخمس السابقة جرى التصويت واقترت اسمائها اللجنة الخامسة جزء منه واقترت اقتراح اغلاق البحث في موضوع تشكيل اللجان ما عدا بقاء اللجنة السادسة التي وافقت دولتها على بقائها للجلسة القادمة اقتراح اغلاق المناقشة .

دولة رئيس المجلس

السيد حمد الفرعان

بدنا نأخذ بموضوع الاسماء لانه في اقتراح من دولة بهجت بك بعدم اقرار الاسماء .

اقرينا الاسماء دولة الرئيس وانتهى ورفعنا ادينا اخذ قرار شكرا دولة الرئيس .

عصر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

شكرا معالي الدكتور خليل السالم ، الرجاء التكلم بالاذن واحدا واحدا

دولة رئيس المجلس

السيد بهجت التلهوني

دولة خليل السالم

السيد بهجت التلهوني

دولة خليل السالم

صح

دولة الرئيس ، دولة ...

انا بتكلم عن نفسي لا تتكلم عني .

لا يقول انه يعني ما دام وافق هو على انا نقرهذه الاسماء للجنة التربية والتعليم والتنمية الاجتماعية ، وقد طرح اقتراح وثني عليه رائي ان ننهي من تأليف هذه اللجنة .

اذا هل يوافق المجلس الكريم على الاسماء التي تلاها الاخ خالد الطراونة

دولة رئيس المجلس

مرافقون

الجميع

دولة رئيس المجلس

شكرا لكم ، واول المرافقين دولة بهجت بك شكرا ونرجو الجلسة لموعده آخرتلفون به حسب الاعمال المستعجلة وشكرا لكم وارجو من اللجان ان تجتمع في اقرب فرصة لاتتخاب مقررها لان المقرر عامل مهم . وشكرا لكم .

٦- تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة

( لم تعين )

انتهت الجلسة

رئيس مجلس الاعيان

امين عام مجلس الامة

احمد اللوزي

هاني خير

\* للعدد وقائع

هكذا من الاصل

## وَقَائِعُ

### الْعَدَدُ الثَّالِثُ

### لِلْجُلُوسَةِ الثَّالِثَةِ

- ١- مَجْلِسُ الشُّيُوخِ الْأَمِيرِكِيِّ .
- ٢- مَجْلِسُ اللُّرُودَاتِ فِي / بَرِيطَانِيَا الْمَمْلَكَةِ الْمُتَّحِدَةِ .
- ٣- مَجْلِسُ الشُّيُوخِ فِي الْجُمْهُورِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ .
- ٤- مَجْلِسُ السُّوْفِيَّاتِ الْأَعْلَى .
- ٥- مَجْلِسُ الشُّعْبِ فِي / الصِّينِ / بَكِينِ .

مَعَالِي نَائِبِ رَئِيسِ الْوَلَدَاءِ

وَزِيرِ الْخَارِجِيَّةِ .

تَحِيَّةٌ طَيِّبَةٌ ،

أَرْسَلْتُ إِلَى مَعَالِيكُمْ خَمْسَ مَذَكَّرَاتٍ مُوجَّهَةٍ مِنْ مَجْلِسِ الْأَعْيَانِ الْأُرْدُنِيِّ الَّتِي قَرَّرْتُ تَوْجِيهَهَا بِمُنَاسَبَةِ بَدَايَةِ الْعَامِ الثَّالِثِ لَانْتِفَاضَةِ الشُّعْبِ الْفَلَسْطِينِيِّ ضِدَّ الْإِحْتِلَالِ الْإِسْرَائِيلِيِّ إِلَى كُلِّ مَنْ :

- ١- مَجْلِسُ الشُّيُوخِ فِي الْوَلَايَاتِ الْمُتَّحِدَةِ الْأَمْرِيكِيَّةِ .
- ٢- مَجْلِسُ اللُّرُودَاتِ فِي الْمَمْلَكَةِ الْمُتَّحِدَةِ .
- ٣- مَجْلِسُ الشُّيُوخِ فِي الْجُمْهُورِيَّةِ الْفَرَنْسِيَّةِ .
- ٤- مَجْلِسُ السُّوْفِيَّاتِ الْأَعْلَى فِي الْإِمَامَةِ الْجُمْهُورِيَّةِ الْإِسْتِعْرَاقِيَّةِ السُّوْفِيَّةِ .
- ٥- مَجْلِسُ الشُّعْبِ فِي جُمْهُورِيَّةِ الصِّينِ الشُّعْبِيَّةِ .

رَاجِيًّا تَسْلِيمَهَا إِلَى سَفَارَاتِ هَذِهِ الدُّوَلِ الْمُتَّحِدَةِ لَدَى الْمَمْلَكَةِ الْأُرْدُنِيَّةِ الْهَاشِمِيَّةِ مِنْ أَجْلِ تَأْمِينِ إِيْصَالِهَا إِلَى الْمَجَالِسِ الْمَذْكُورَةِ أَعْلَاهُ فِي أَسْرَعِ وَقْتٍ مُمْكِنٍ .

وَتَفَضَّلُوا بِتَقْبُولِ فَائِقِ الْإِحْتِرَامِ . . .

رَئِيسُ مَجْلِسِ الْأَعْيَانِ

أَحْمَدُ الْوَزَّي

هكذا من الأصل

عُضُرَ الْجُلُوسَةُ الثَّالِثَةُ مِنَ الدُّورَةِ الْعَادِيَةِ الْاُولَى لِلْمُنْفَعَةِ يَوْمَ السَّبْتِ ١٩٨٩/١٢/٩ مِيلَادِيَّةً.

#### هَذِهِ رِسَالَةٌ وَمَا لَهَا وَصْدَاقَةٌ

إِلَى - مَجْلِسِ الشَّعْبِ الرُّوسِيِّ

مِنْ - مَجْلِسِ الْأَعْيَانِ الْأُرْدُنِيِّ

فِي هَذَا الْيَوْمِ ، الَّذِي تَسْتَعِيلُ فِيهِ الْإِنْتِفَاضَةُ الشَّعْبِيَّةُ الْفَلَسْطِينِيَّةُ الشَّامِلَةَ عَامَهَا الثَّالِثَ ، مَطَالِبَةً بِحَقِّ الشَّعْبِ الْفَلَسْطِينِيِّ فِي الْحُرِّيَّةِ وَتَقْرِيرِ الْمَصِيرِ ، بِرُؤْيَا مَا تَوَاجَهَ هَذِهِ الْإِنْتِفَاضَةُ مِنْ بَطْشٍ وَقَهْرٍ وَتَنْكِيْلٍ ، وَمِنْ أَطْلَاقٍ لِلرَّصَاصِ عَلَى الْأَطْفَالِ وَالْيَاقَعِينَ وَالنِّسَاءِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ الْعِزْلَ مِنْ كُلِّ سِلَاحٍ ، حَتَّى كَانَتْ النِّسْبَةُ الْعَلِيَا مِنَ الشَّهْدَاءِ فِي سَنٍ وَدُونَ الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنَ الْعَمَرِ .

وَمَا زَالَتْ أَعْدَادُ الشَّهْدَاءِ وَالْأَجْنَةِ الْمَجْهُودِينَ فِي أَرْحَامِ النِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ وَالْمُخْتَنِقِينَ بِالْغَازَاتِ ، وَالْجُرْحِيِّينَ وَالْمَقْطُوعَةِ أَطْرَافِهِمْ أَوْ الْمَكْسُورَةِ عِظَامِهِمْ ، عَمْدًا ، قَتْلًا ، شَاشَاتِ التَّلْفِيزِ وَوَسَائِلِ الْأَعْلَامِ الدُّوَلِيَّةِ الْآخَرَى .

وَمَا يَزَالُ مَنَعُ التَّجَرُّلِ وَالْخِلَاقِ الْمُدَارِسَ وَالْكَلْبِيَّاتِ وَالْمَعْلَاقَاتِ التَّجَارِيَّةَ ، وَقَطْعَ الْمَاءِ وَالْكَهْرِبَاءِ ، وَالْحَرَمَانَ مِنَ الْغَلَاءِ ، وَالْخِلَاقِ فَرَصَ الْعَمَلِ ، وَهَدْمَ الْمَسَاكِينَ وَالْعُقُوبَاتِ الْجَمَاعِيَّةَ ، وَاعْتِقَالَ عَشْرَاتِ الْأَلُوفِ مِنَ الشَّهْبَانِ دُونَ مَحَاكِمَةٍ وَالْأَبْعَادِ وَالتَّشْرِيدِ وَمَصَادَرَةِ الْأَمْوَالِ وَالْأَدَوَاتِ الْمَنْزِلِيَّةِ هِيَ اللَّفَّةُ الرَّجِيحَةُ الَّتِي يَتَكَلَّمُ بِهَا سُلْطَاتُ الْإِحْتِلَالِ الْإِسْرَائِيلِيَّ وَأَنَّه الْعَسْكَرِيَّةُ الْجَهَارَةُ مِنَ انْتِهَاقِ حَقُوقِ الْإِنْسَانِ وَكَيْتِ حُرِّيَّاتِهِ الْإِسْأَسِيَّةِ .

وَعِنْدَمَا كَانَتْ الرُّوَالِيَّاتُ الْمُتَّحِدَةُ تَدَافِعُ عَنْ حَقُوقِ الْإِنْسَانِ ، لَا سِيَّمَا الْيَهُودِ الرُّوسِ ، كَانَتْ تَقْمِضُ بَصَرَهَا وَتَعْمَى بِصِيرَتِهَا وَتَصْمُ أَذَانَهَا عَنْ رُؤْيَا حَقُوقِ الشَّعْبِ الْفَلَسْطِينِيِّ فِي الْحُرِّيَّةِ وَتَقْرِيرِ الْمَصِيرِ ، وَعَنْ سَمَاعِ صَرَخَاتِ الظُّلْمِ وَالْعَذَابِ الْمُنْطَلِقَةِ مِنْ حَنَاجِرِ الْمُسَحْرَقِينَ وَالْمَقْهُورِينَ تَحْتَ نِيرِ الْعُدُونِ الْإِسْرَائِيلِيِّ فِي الْأَرَاضِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُحْتَلَّةِ ، وَمَا زَالَتْ .

أَتَنَا نَقْدَرُ لِلشَّعْبِ الرُّوسِيِّ وَحُكُومَتِهِ الرُّشِيدَةِ ، الدَّعْمَ الْقَرِيَّ الْمَوْصُولَ لِحَقُوقِ الشَّعْبِ الْفَلَسْطِينِيِّ وَالِدَوْلِ الْمَجَاوِرَةِ لِإِسْرَائِيلِ ، كَمَا نَقْدَرُ دَعْمَكُمْ لِسِيَاسَةِ الْوِلَاقِ وَالْإِنْتِفَاحِ وَالْإِصْلَاحِ ، وَاسْفَاحِ الْمَجَالِ لِلْمَوْجَةِ الدِّيْقِرَاطِيَّةِ وَتَقْرِيرِ الْمَصِيرِ ، كَمَا يَصِلُ إِلَى نَتِيْجَةٍ تَرْضَى عَنْهَا الشَّعْرَبُ الْمَعْنِيَّةُ .

عُضُرَ الْجُلُوسَةُ الثَّالِثَةُ مِنَ الدُّورَةِ الْعَادِيَةِ الْاُولَى الْمُنْفَعَةِ يَوْمَ السَّبْتِ ١٩٨٩/١٢/٩ مِيلَادِيَّةً.

وَعِدَ أَنْ اعْتَرَفَتْ الْقِيَادَةُ الْفَلَسْطِينِيَّةُ بِحَقِّ إِسْرَائِيلَ فِي الْبَقَاءِ وَالسَّلَامِ الْعَادِلِ وَالْجَوَارِ الْأَمْنِ ، لَمْ يَبْقَ لِلشَّعْبِ الْفَلَسْطِينِيِّ مِنْ مَطْلَبٍ سِوَى مَحَارَسَتِهِ لِحَقِّهِ فِي الْحُرِّيَّةِ وَتَقْرِيرِ الْمَصِيرِ . فِيمَا تَبَقَى مِنْ أَرْضِهِ وَوِطْنِهِ حَسَبَ قَرَارَاتِ هَيْئَةِ الْأُمَمِ وَمَجْلِسِ الْأَمَنِ الَّتِي اتَّخَذَهَا الْمَجْتَمَعُ الدُّوَلِيُّ بِمُشَارَكَةِ فَعَالَةٍ مِنْ دَوْلَتِكُمْ الْعَظْمَى .

وَأَتْنَا لِنَتَشَادِدَ مَجْلِسَكُمْ الْمَوْقِرَ اتِّخَاذَ الْإِجْرَاءَاتِ الْفَعَالَةِ مِنْ مَجْلِسِ الْأَمَنِ وَالْمَحَافِلِ الدُّوَلِيَّةِ أَوْ الثَّنَائِيَّةِ ، لِمُتَكَمِّلِ تَأْسِيسِ دَوْلَةِ فِلَسْطِينَ الْمُسْتَقْلِلَةِ ضَمْنَ حُدُودِ أَمْنَةٍ وَمَعْتَرَفٍ بِهَا ، وَلَا لِلتَّخْلِيفِ مِنْ مَعَانَاةِ الشَّعْبِ الْفَلَسْطِينِيِّ وَالْأَمَةِ وَمَأْسِيَةِ الْيَوْمِيَّةِ لِحَسَبِ ، لَكِنْ لِلْحِيلُولَةِ دُونَ الْمَزِيدِ مِنْ أِبْعَادِهِ وَتَشْرِيدِهِ لِيُحْلَلَ فِي أَرْضِهِ الْمَلَاةِ مِنَ الرِّفِّ الْمُهَاجِرِينَ الْيَهُودَ الرُّوسِ ، لِنَتَقَاظِمَ الْإِزْمَةَ وَتَعَصَى عَلَى الْحُلِّ ، وَلَا حُلَّ لَهَا سِوَى السَّلَامِ الْعَادِلِ الدَّائِمِ لِحُرِّ الْمُنْطَقَةِ وَرُوسِيَا وَالْعَالَمِ بِأَسْرِهِ .

وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ . . .

رَئِيسُ مَجْلِسِ الْأَعْيَانِ الْأُرْدُنِيِّ

أَحْمَدُ الْوَزَيْ

هَذَا حَقِّي الْأَصْل

محضر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى للمتقدمة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

refusal of this conference and its insistence on aggressive expansionism will not mean other than more oppression, hatred, judaization, expulsion and bitter pains.

We urge your esteemed house - in view of the moral authority it enjoys and the decent record it has in the support of righteousness and freedom - to take the initiative to ease these daily sufferings and tragedies and to support the efforts aiming at achieving a just and permanent peace for the best interests of the region, Britain and the whole world.

May God's peace be unto you .

Ahmad Al-Lozi

president of the Senate

Hashemite Kingdom of Jordan

13 / 12 / 1989

محضر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى للمتقدمة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

## This is a message of collegueship and friendship

To : The U. K. House of Lords  
From : Jordan's Senate

We address you as a democratic institution in a deep-rooted country, a pioneer of the exercise of true democracy; as preservers of human rights and fundamental freedoms in Britain; and as officials to whom were availed numerous opportunities of decision-making in relation to said rights and freedoms in Palestine and elsewhere of the countries of the British Empire.

On this day when the comprehensive popular Palestinian Intifada (Uprising) enters its third year demanding the right of the Palestinian people in freedom and self-determination on its soil and homeland-as mentioned in the unjust Balfour Declaration - and as defined in the U.N. resolutions in the passing of which your State participated; what horrifies is what the peaceful unarmed popular marches face of cruelty, oppression and shooting of bullets on children, women and the old to the extent that the largest percentage of martyrs were below the age of fifteen. The number of martyrs, those aborted in their mothers wombs, children and old persons suffocated with gas, with amputated limbs and broken bones occupies T V screens and the various mass media. Closure of schools and colleges, deprivation from water and food, curfews, tightening of work opportunities and local development, demolition of houses, detention of the tens of thousands without trial, expulsion and confiscation of household effects are the only language spoken by the tyrannical Israeli occupation and its military instruments that continue to violate human rights and neglect human fundamental freedoms.

As the whole world is going through a wave of democracy and the right of every people in self-determination without any internal domination, external domination or foreign occupation; and when this wave gets the support and backing of your esteemed House, we hope that the said support and backing will also apply to the Palestinian people under the yoke of occupation particularly that the leadership of this people did recognize Israel's right to exist, secure neighborhood and just peace. This leadership merely demands the Palestinian people's right in self-determination and freedom to live on what is left of its soil and homeland.

While we highly appreciate the positive stand of the British Government towards the convening of the international peace conference, Israel's stubbornness and

مكتبة  
البرلمان  
البريطاني

عشر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

In defending also the Palestinian peoples' rights which are defined only in its right to self-determination and freedom to live on its soil and in its homeland, noting that its leadership has already recognized the rights of the Israeli people in existence, just peace and secure neighborhood.

As the wave of democracy and the peoples' rights to self-determination, without any internal domination, external pressures or foreign occupation, overflows and gains the support is extended and applied, as well, to the Palestinian people under the yoke of Israeli occupation, and on equal terms enunciated in the Constitution and under the law and international conventions.

May God's peace be unto you

Ahmad Al-Lozi

President of the Senate

Hashemite Kingdom of Jordan

13 / 12 / 1989

عشر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

### This is a message of friendship and cousanguinity

To : The U.S.A. Senate, Washington D.C.  
From : Jordan Senate, Amman.

We address you as the highest democratic institution in the most powerful state in the world, and as the guardians of the American constitution enacted by your wise founding fathers in the service of human rights and the respect of human dignity. From this immortal Constitution, the universal Declaration of Human Rights derived some of its provisions. Therefore it had become one of your institutional preoccupations to evaluate the maturity and fairness of any government by its openness of opportunities for its peoples, exercise of human rights, at the top of which is the right to self-determination, and the enjoyment of fundamental freedoms, at the top of which is the liberation from foreign occupation.

On this day, and as the popular Palestinian Intifada (Uprising) enters its third year of peaceful demands for the Palestinian people's rights in freedom and self-determination on its own soil and as defined by the resolutions of the U.N. and its Security council, with the active participation of the U.S.A., it horrifies to see how the peaceful and unarmed marches are faced by cruelty, suppression, and oppression, and shooting of bullets at children, women and old people. The great percentage of martyrs came from school children of ages below 15 years. Increasing are the numbers of the dead, the aborted in their mothers' wombs and the disabled who are suffocated by gas, and the amputated limbs and broken arms; these atrocities occupy T.V. screens and fill other mass media.

Closure of schools and colleges, deprivation from food and water, demolition of houses, tightening of work opportunities, raiding homes, expropriation of furniture and equipment, mass detentions without trials are the only language spoken by the tyrannical Israeli occupation and its military instruments.

It is really very regrettable that the massive financial aid which the esteemed American Senate approves every year is one of the main reasons of the continued Israeli violation of the human rights and fundamental freedoms.

We solemnly urge your esteemed Senate to open its eyes and hearts to see what is happening in the Arab occupied territories and to exercise its glorious tradition

عصر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المتعقبة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

#### هذه رسالة زمالة وصداقة

الى - مجلس الشيوخ الفرنسي

من - مجلس الاعيان الاردني

اننا نغاطبكم كمؤسسة رائدة في الديمقراطية في دولة هريقة سباق الى ممارسة الديمقراطية الحقة ، وكدعاة لمبادئ الحرية والاخاء والمساواة ، وكحماء للدستور الفرنسي الذي اقتبس من الاعلان العالمي لحقوق الانسان بنص مبادئه ونصوصه ، في تعزيز كرامة هذا الانسان وحقه في الحياة الامنة في وطنه وارضه .

وفي هذا اليوم الذي تستهل فيه الانتفاضة الشعبية الفلسطينية الشاملة عامها الثالث ، وتطالب بحق الشعب الفلسطيني في الحرية وتقرير المصير . كما حددتهما قرارات هيئة الامم المتحدة بمشاركة فعالة من دولكم ، يروغنا ما تواجهه هذه الانتفاضة من بطش وقهر وتكيد ، ومن اطلاق الرصاص على الاطفال والعجزة ، العزل ، من كل سلاح ، فكانت النسبة العظمى من الشهداء دون سن الخامسة عشرة من العمر . وما زالت اعداد الشهداء والاجنة والمجهضين في ارحام النساء والاطفال والشيوخ المقتنقين بالغازات . والمشوهين المقطوعة اطرافهم والمكسورة عظامهم ، عمدا ، قلا شاشات التلفزيون ووسائل الاعلام الاخرى . وما زال منع التجول واغلاق المدارس والكتليات ، وقطع الماء والكهرباء ، والحرمان من الغذاء ، واغلاق فرص العمل والانماء المحلي وهدم المساكن ، واعتقال العشرات من الالاف دون محاكمة ، والابعاد والتشريد ، ومصادرة الاموال والادوات المنزلية هي اللغة الوحيدة التي تتكلم بها سلطات الاحتلال الاسرائيلي وآلته العسكرية في انتهاك حقوق الانسان وكبت الحريات الاساسية .

وعندما يحتاج العالم موجة الديمقراطية وحق كل شعب في تقرير مصيره . دون تحكم داخلي او تسلط خارجي او احتلال اجنبي ، وتحظى هذه الدعوة بدعم مجلسكم الموقر ونصرته . فاننا نأمل ان ينسحب هذا الدعم على الشعب الفلسطيني تحت نير الاحتلال ، لا سيما بعد ان اعتزلت قيادة هذا ملحق الشعب بحق اسرائيل في البقاء والسلام العادل والجرار الآمن ، وليس لهذا القيادة من مطلب سوى ممارسة الشعب الفلسطيني لحقه في الحرية وتقرير المصير والعيش على ما تبقى من ارضه ووطنه.

اننا نقدر موقف فخامة الرئيس مثيران وحكومته الرشيدة ووسائل الاعلام الفرنسية والشعب الفرنسي من هذه المساء الانسانية ، ونناشد مجلسكم الموقر ، بما يملك من سلطة معنوية ، مكرسة للدفاع عن الحقوق

عصر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الأولى المتعقبة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

الانسانية والحريات الاساسية ، ايبادر الى وضع ثقله من الميزان . لا للتخفيف من معاناة الشعب الفلسطيني والآمه ومآسيه اليومية لحسب ، ولكن لدعمه في نيل حقه الطبيعي في تقرير المصير ، ولدعم مسيرة السلام العادل الدائم ايضا ، لخير المنطقة ، وفرنسا ، والعالم اجمع .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

رئيس مجلس الاعيان الاردني

احمد اللوزي

مجلس الاعيان الاردني

محضر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

#### هذه رسالة ومصادقة

الى - مجلس الشعب الصيني

من - مجلس الاعيان الاردني

في هذا اليوم ، الذي تستهل فيه الانتفاضة الشعبية الفلسطينية الشاملة عامها الثالث ، مطالبة بحق الشعب الفلسطيني في الحرية وتقرير المصير ، يرونا ما تواجهه هذه الانتفاضة من بطش وقهر وتنكيل ، ومن اطلاق الرصاص على الاطفال والنساء والمسنين والعزل من كل سلاح . حتى كانت النسبة العليا من الشهداء في سن دون الخامسة عشرة من العمر .

وما زالت اعداد الشهداء والاجنة المجنهنين في ارحام النساء والاطفال والعجزة المختنقين بالغازات ، والجرحى والشهداء المقطوعة اطرافهم او المكسورة عظامهم ، عمداً ، ملأ شاشات التلفزيون ووسائل الاعلام الدولية الاخرى.

وما زال منع التجول واغلاق المدارس والكتليات والمحلات التجارية ، وقطع الماء والكهرباء ، والحرمان من الغذاء واغلاق فرص العمل ، وهدم المساكن والعقوبات الجماعية ، واعتقال عشرات الالوف من الشبان دون محاكمة ، والابهاد والتشريد ومصادرة الاموال والادوات المنزلية هي اللغة الوحيدة التي تتكلم بها سلطات الاحتلال الاسرائيلي ، وآلتة العسكرية الجبارة من انتهاك حقوق الانسان وكبت حرياته الاساسية .

ان الدفاع عن حقوق الانسان في اي بلد من بلدان العالم يدعو جميع الشعوب المحبة للسلام الى ان تسمع وترى معاناة الشعب الفلسطيني الدامية الطويلة التي ما زال يعيشها دون ان يظفر في الحرية وتقرير المصير ، وان تصغي الى صرخات الظلم والعداوة المنطلقة من حناجر المسحوقين والمقهورين تحت نير العدوان الاسرائيلي في الاراضي العربية المحتلة .

وعندما يحتاج العالم موجة الديمقراطية وحقوق كل شعب في تقرير مصيره ، دون تحكم داخلي او تسلط خارجي او احتلال اجنبي ، وتحظى هذه الدعوة بدعم مجلسكم الموقر ونصرت ، فاننا نأمل ان يطبق هذا الدعم والمساندة على الشعب الفلسطيني تحت نير الاحتلال . ولا سيما وان قيادة هذه الشعب قد اعترفت بحق اسرائيل في البقاء والجوار الآمن والسلام العادل ، ولا تطالب هذه القيادة سوى بحق الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره وحرية في العيش على ارض وطنه واقامة دولته المستقلة .

محضر الجلسة الثالثة من الدورة العادية الاولى المنعقدة يوم السبت ١٩٨٩/١٢/٩ ميلادية.

واذا تقدر موقف الحكومة الصينية الايجابي من عقد المؤتمر الدولي للسلام ، لكن عناد اسرائيل ورفضها لهذا المؤتمر واصرارها على التوسع العدواني لن تعني سوى المزيد من القهر والكيث والتهويد والتشريد والالام المريرة .

واننا نهيب بمجلسكم الموقر الذي يمثل ضمير الشعب الصيني العظيم المؤمن بالحرية والعدل والمساواة لجميع الشعوب ان يبادر الى اداء دوره في تخفيف معاناة الشعب الفلسطيني ، ووضع حد لمأساته ، وان يساعد مساعي السلام العادل ائتلاف لخير شعوب منطقة الشرق الاوسط وخدمة المبادئ والمصالح المشتركة القائمة بين الامنين الصينية والعربية وخير العالم بأسره .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ، ، ،

رئيس مجلس الاعيان الاردني

احمد اللوزي

عمان في ١٩٨٩/١٢/١٢ م

مكتبة  
مجلس الاعيان